



چخ بُخِن ات پش بُخِن

گرډېنيچ از انگلېسي تر څېړنونه: سرور شاه ارکان، ماسټر علوم بيولوژي

کلگری- کانادا

اول (بیوم) اکتوبر ۲۰۱۸



چخ بُخپن اند هر رقم اب شگل ات، رهنک ات اندازه. دنیای اند بپندے اس
 ۵۰ کُد طایفه یست، اته یے چیز ادے وپف اند ییوٹ خوی ات خواص خه،
 وهژپن لپ خیر ات دلربو.



مم دنیا تے بغیر ۴۰ هر رقم اب پش یست. پد ادے وهژپن دراز ژانبخ ات
 کُت ژانبخ یا بے ژانبخ، پش بُخپن اند مس وپف ناز ات نوازن یست.



یہ کد تہ یگون وخت اس پینخ تا ووقد چخ بُخ پخ در یے وخت فیرت.
خوند بُخ فیرت، ید مربوطے گدبن اندازه.



مثال، غله کد، بنکارے لابرادور (Labrador retriever) مِغوند، یے
وخت اند فھرڈپد اس پینخ چخ بُخ ببندے فیرت.



پش نهن ته یگونه اس ڏیون تا خټار پش بُخ یخ یه وخت اند ڦیرت. پش نهن یه سال اند ڦهرډېد اره پیڅ زېد. دس څه زېد، یه سال اند ته لپ اټ پش بُخ سود.



چخ بُخېن ته خټارم هفته زندگه یند، فک کاز ته خو نهن بنوډ قته زئزېن. اک دے وخت اند خو زنده رېداو جهت اس یه جا گه کاز وېږد ارد ضللول نېست.



پیش بُخبن ته اول هفته زندگے یند، خو نهن بنوقد تے امپڈ پن. نهن بنوقد
وہف قہد چیداوارد ات کسل نا ستاوارد کومک کینت.



بعدے خقارم هفته، چخ بُخبن قهرڈیین خو نهن بنوقد بهس کینن ات خبن
کاز خبن. ببندے مردم اس بنوقد تر خبن کاز نرجید اند، خوند هفته گہ،
خبس کاز ار بنخ نژرین ات ملایم پن.



وختای اده پش بُخېن بین ارهی تا خُخار هفته زندگه یند خه فېېن، وهڅ
 فهرځېن نهم دار ات ملایم کارخېن. هر مېټ پش بُخېن ارد باید اس خُخار تا
 خار پیڅېخ کار څاڅج سوډ.



بعضه وختېن، چخ بُخېن خِراک طَلَبېن،
 ده جهت خِراک بوی به راسته بشهند بوی
 ډېد. اما انسُون خِراک یست گدین ارد
 خطرناک ځېد، مخصوصن چاکلیت ات، ادوکادوے ات، پیاز ات انگور.



بعضے مردم فکر کنبن اده پش بُخبن مس قهرڈپن بنوقد ات تونه مایے
خبن، اما دهڈ رقم خراکبن قهرڈپن پش بُخبن ارد ضرر فرئپن. بنوقد اس
خراکه فروبنے مغازه-ی-اند قهرڈپد پش بُخبن قیچ دهرڈ تے وېڈد.



نو از نهن سڅپن چخ بُخبن ڈېندونېن ته اس ارهی تا خڅار هفته-ی-اند درو
روی ڈنډ سپن ات اس خڅار تا خار مُستونج اند ته وېڅ دایمے ڈېندونېن
درو نېنټید سپن. اک دے وخت اند چخ بُخبن ته قریب هر چیز اڅ خبن.
آخړ ارد، بېبندے چخ بُخبن اند ته ۴۰ کتک ڈېندونېن روی ڈئپن.



پش بڻجن اند قريبي ۲۶ بنوڦڊن ڏيندوڻين. دهڙ ڏيندوڻين يست لپ تيز
ڦيڻ. وختا-ي-ادے پش بڻجن ٻن قريبي اره مئستونج دے ڦريپت، وٻڦ
ڏيندوڻين ته درو روِي ڏند سڀن. يے پش اند ۳۰ کتتک ڏيندوڻين.



فک اٻ گڊن زڦ رهنڱ گلابے (خيڇ روشنت)، بغير اس چو-
چو (Chow chow) گڊ ات چينايے شريپے گڊ (Chinese Shar-pei)،
وٻڦ اند وٻڦ زڦڻ رهنڱ تتر. گڊن زڦ تے قريب ۱۷۰۰ ٻڦکين ذايقه
حس چيد ارد.



پشپن ته خو زږ قټے خو پاکېن. گرچه پشپن خو پيڅ ات کهل تير ته پاک
چيداو نه فھرډېن، وھډ ته اول خو پنجه يېن ډکېن خو وېږ قټے ته هر جا
وېږ زږ څه نه فرايت، پاکېن.



چڅ بڅېن ، وختای اده اس نهن
څه سېن، وېږ څېمېن پڼ چُست.
وختای اده قريبه ۱۲ روزه
يېن ده فرييت، وېږ څېمېن ته
درو يېت سېن ات دنيا ته خو
گرگڼوبڼه ونېن. قريبه يه
مئست اند ته وېږ څېمېن فکه
قهد کڼېن.



وختای اده پش بڅېن اس
نهن څه سېن، وېږ څېمېن پڼ
رھنگ نیلے. قريبه اړه
مئستونج ممکن اده وېږ
څېمېن رھنگ اس وے
رھنگ اده وے قټے پڼ از
نهن څه سيڅ، يگه رقم ځيېن.



گُڏ عو-عوات غُر-غُر ات زِررد ات ناله کِڀت تا مردم ارد فهمونت اڌے يو
چيز حس کِڀت ات يا دِگه گڊپن قٽے ارتباط انجیڦڊ. يے گُڏ عو-عو خه
کِڀت، دے جهت اڌے يست خوش فېڊ، يا تاقه يٿ ريڏج يا اڌے يے چي
اس خطر خبر کِڀت، يا نو نفر ات نو گُڏ خه وينت.



وختای اڌے پش بُڅپن
ميو-ميو خه کِڀن، وهڏ خو
صايب وُڻن تر خو طَلَبپن.
پش بُڅپن ممکن مَرخُونج
فَيپن، شَتايے وِڻف ارد
کِڀت يا اڌے وِڻف ارد
بازی چيداو فارت! اگه پش
بُڅ خَش-خَش خه کِڀت،
دے معنی اک-اڌے يو يا
قهر يا نه ڙيوجے بازے کِڀت.

گدېن تنه-ی-اند اس یی ملیون بېندے ڈانېخ ات وېف ڈانېچ مدوم روی
 ڈېد. الھف گدېن اند کوھے برنس جِناو (Bernese mountain) وېف
 ڈانېخ لپ رَزْد. ات پودل (Poodle) ات شېح تزو (Shih-tzu) جِناو گدېن
 اند فا وېف ڈانېخ کھم دے رَزْد.



الھف پشېن تنه-ی-اند اس یی ملیون
 بېندے ڈانېخ ، فارس پش جِناو اند، تا وَنْت
 انچ پخ (۲۰ سانتي متر) وم ڈانېخ روی ڈېد.
 اته سفینکس (Sphynx) پش جِناو اند، وم
 تنه-ی-ارد فا ڈانېخ کھم دے روی ڈېد.



بعضے چخ بُخېن اند وېف ڈم دراز، بعضے یېن اند کُت ات بعضے یېن اند
 وېف ڈم به بېله نِماید یا اچې ڈم وېف اند نِست! وختای ادے چخ بُخېن
 خوش خه قِیېن، وهڈ ته خو ڈم جُمبېن بِن. وختای ادے خفه یا بِناج خه
 ڈُرن، وهڈ ته خو ڈم خو پاډېن بېن
 ارد ڈېن.



پش بُخېن ڈم ته وېف پوند تید مَرَوَت
 ارد کومک کِیست، مخصوصن
 وختای ادے وهڈ مُنکِل پرره قه
 کوچ جِناو یا دېوال تَر تیر پوند خه
 تئېن. اگه پش بُخېن خو ڈم ترو ترم
 خه جُمبېن بِن، ممکن وهډېن قهر یا ناسایېن بِن.



چخ بُخبن اند لپ اب قوت. ید
لپ مهیم ادے وپف ارد
سیورت ضللول خہ فید،
دھکبت. چخ بُخبن پن ژئبتاو
لپ ژیوج. ژئبتاو اند، تازے
گڈ، اس فک اب تیزدے. وے
ژئبتاو تیزے تا ۴۵ میل (۷۲
کیلو متر) یے سعت اند.



الھف پش بُخبن اند مس لپ
قوت ات خوش وپف اردے
خو گرگنوبنہ تیز-تیز ژازبن.
مصرے پش (Egypcian
mau) اس فکب تیزدے
ژازد. مصرے پش اند وم
ژئبتاو تیزے اس ۳۰ میل (۴۸ کیلومتر) بپندے یے سعت اند.



وختای اده گدېن ارد گرمه څه کښت، وهډ ته خو زف تهژېن خو گټ-
گټ اڅ نفس تهژېن تا خو سلقين پڼ اته لپټ بڼڅ بايد برئزېن. ید راست
اده وهډ ته خو نئڅ ات پنجه يېن څه عرهق پڼ، اما گټ-گټ نفس تيژداو
قته مس خو سلقين پڼ.



پش بڅېن ته خو پنجه يېن څه
خو عرهق زوئډېن. اگه تر
درگاه گهرم څه ځېد، پش بڅېن
ته سایه په بير يا سلقين ده
جای اند بڼافڅېن. گرمه
وخت اند، تمه وېن ځېد اده
وېف ارد برئستاو ارد لپټ
بڼڅ دهکېت.



چخ بُخېن ته مډېنه-ی-اند قریبے ۱۵ تا ۲۰ سعت در یے ښه ات مېټ
ښافخېن. ښاډاو چخ بُخېن تن سعتے ارد لپ مُهیم، مخصوصن وختای اده
اگه یېن څه ات لپ پږدغېځ څه ډېن.



پش بُخېن پښ خوش اده
بازے کښېن ات هر جاره
فُسک ډېن، دډ و هډ لپ قین
ات قیسر سپن خود دے
جهت بغېر پش بُخېن لپ
څه ښافخېن! پش بُخېن ته
اس ۱۳ تا ۱۸ سعت در
یے ښه ات مېټ
ښافخېن.



چخ بُڅپن ته فن ات فنون اس وښت
هفتگه انده ياد کښن. ده وخت اند،
وهڅ خو نيستاو ات ښځداو ات ډلبتاو يادپن
اته خو صايب مس به کښن.



پش بُڅپن پنجه يپن جمع ستاو بښن . يد به
ده معنی اده وهڅ ځهرډپن خو پنجه يپن
زوښپن ات ځا پس تر درون تهرپن. پش
بُڅپن کوبښن پڼ اده خو پنجه يپن تېز
نگه يپن، ده جهت وهڅ خو پنجه يپن په
هر چيز اڅ سوپن ات خرابښن.



اولون هفته-ی-اند بعد اس نهن ستاو، پش بُڅپن خو ګرده ګوبنه بلد سپن،
مهم چيزپن مثله خيداو ات ښځداو ات، خو ګهرم چيداو مس ياد کښن.
څه چخ بُڅپن يا څه پش بُڅپن يا څه ځربښک پت ژيوج، دهڅ نو اس نهن
سپڅپن حيونپن پڼ همپښه لپښ خیر ات دلربو.

فهرست منابع:

1. Puppies and Kittens, Scholastic
2. Pictures ,Wikipedia and other websites